

**KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 2186/2005,****27. detsember 2005,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 936/97, millega avatakse ja sätestatakse tariifikvootide haldamine värske, jahutatud ja külmutatud kõrgekvaliteedilise veiseliha ning külmutatud pühvliliha suhtes**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

*Artikkel 1*

Määrust (EÜ) nr 936/97 muudetakse järgmiselt:

võttes arvesse nõukogu 21. detsembri 2005. aasta otsust 2005/959/EÜ Euroopa Ühenduse ja Jaapani ning Euroopa Ühenduse ja Uus-Meremaa vahel kirjavahetuse vormis lepingu sõlmimise kohta, eriti selle artiklit 2, <sup>(1)</sup>

1. artikli 1 lõiget 1 muudetakse järgmiselt:

a) esimese lõigu esimeses taandes asendatakse sõnad "59 100 tonni" sõnadega "60 100 tonni";

ning arvestades järgmist:

b) teine lõik asendatakse järgmisega:

(1) Komisjoni määruses (EÜ) nr 936/97 <sup>(2)</sup> on mitmeks aastaks sätestatud tariifikvootide avamine ja haldamine kõrgekvaliteedilise veiseliha suhtes.

"Tariifikvootide üldkogus on impordiaastal 2005/2006 siiski 59 600 tonni.";

(2) Ühenduse ja Uus-Meremaa vahelise üldise tolli- ja kaubanduskokkuleppe (GATT 1994) artikli XXIV lõike 6 ja artikli XXVIII alusel toimunud läbirääkimiste tulemusel, mis käsitlesid kontsessioonide muutmist Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia loendites seoses nende riikide Euroopa Liiduga ühinemisega, nõustus ühendus suurendama oma loendis kõrgekvaliteedilise veiseliha impordi aastast tariifikvooti kõigi liikmesriikide jaoks 1 000 tonni võrra.

2. artikli 2 punkti e muudetakse järgmiselt:

a) esimeses lõigus asendatakse sõnad "300 tonni" sõnadega "1 300 tonni";

b) lisatakse kolmas lõik järgmiselt:

"Impordiaastal 2005/2006 on esimeses lõigus osutatud KN-koodide alla kuuluva, teises lõigus osutatud määratlu-sele vastava liha tariifikvootide kogus siiski 800 tootemas-sitoni."

*Artikkel 2*

(3) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 936/97 vastavalt muuta.

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avalda-mist *Euroopa Liidu Teatajas*.

(4) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas veise- ja vasikalihaturu korralduskomitee arvamusega,

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2006.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 27. detsember 2005

*Komisjoni nimel*

*komisjoni liige*

Mariann FISCHER BOEL

<sup>(1)</sup> Vt käesoleva *Euroopa Liidu Teataja* lk 78.

<sup>(2)</sup> EÜT L 137, 28.5.1997, lk 10. Määrust on viimati muudetud määru-sega (EÜ) nr 1118/2004 (ELT L 217, 17.6.2004, lk 10).